廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗·細·炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

何雅慈油色
油色工程。噴射士德高。裱紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 MU 1-0004
工場 1795 Beach Ave.

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

譯繙及撰繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St. Vancouver B.C.

溫日隆 公證人
NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

遺囑 及辦理各種文件 代理實業買賣
襟孖梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

本號旅館開設雲城街名片打
近便宜人房舍清潔適合衛生
床褥被單各種新淨水喉冷熱
四季如常租房久暫格外減平
僑胞光顧特別歡迎

WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.
世界旅館 司理 盧國勝 黃國濠

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
[illegible]曾華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

舞王情淚

言情小說 靈簫生著

弍玖伍

舞王必須警惕在中。爲大局之計劃也。」舞王嘻然而笑曰：「此一層我亦不能自知。人誰無情慾之心。見有可欲而不思。則其人之生理殆不健全也。實則王京之事。倘能將之收容。爲夫子妾。亦不致受人攻擊者耶。」

△必須有桃色點染

冰清爲之氣結。然歌舞團終於成行。由此一埠而別一埠。遍歷南洋羣島。新大陸。歐陸諸邦。所至之處。登台表演。備受觀衆之歡迎。又與當地之跳舞大後相週旋。互相研練。舞王之目光益廣。舞藝益進。然其容貌俊美。態度風流。不論良家婦女。交際名花。職業女性。都以得交此中國舞王爲榮。其小影常見於報章之上。花枝招展之女性。圍繞於其左右前後。如玉屛風。蓋其在盛大場合之中。風流貴婦。美媚嬌娃。爭與舞王共舞。舞王有應接不暇之勢。其情狂意熱者。不惜當衆邀求舞王一吻。亦有不待舞王許可。舒玉臂挽舞王項。而狂吻其唇頰者。其心有幽情內蘊者。則於與舞王吻時。潛以一紙書送於舞王掌上。無非約舞王幽會。亦有贈李投桃。以珍貴之品物。而致送於舞王。求博舞王一盼。舞王擇其尤者而赴。無論在任何一處。均有桃色事件之發生。香聞艷跡。不一而足。雖有孟冰清在側。諄諄告誡。舞王然似亦不肯聽從。彼認爲人生忽忽數十年。得風流時且風流。莫待青春逝去。白髮婆娑。始感吾生之寂寞。人生歷史上素白一片。無桃色事之點染。此人之人生亦可憐矣。職是之故。舞王之行徑。益復浪漫。嘗有數次。發生事故。一次因與富家小姐。同作郊遊。以綠樹爲帳。以青草爲茵。而行其風流之事。爲附近農民所發覺。羣然驅逐。狼狽不堪。一次因與某貴人情婦。幽會於某貴要之別墅。某貴要拔槍而擊之。倉惶而走。如是種種危險之事。屢有發生。故舞王之舞藝雖爲衆稱。但其品行爲人詬病。冰清及錢。卓。林各諸同事苦口而諫。都不肯從。諫之既多。反向諸同事懇曰：「你等觀舞王之表面風光。實則內心痛苦。彼認爲可樂。當能其盡樂。彼縱因發生危險而至死亡。亦其心之所願。何必諫。」冰清亦窮於其術。願其人雖放誕如此。唯逢小雲一紙書來。彼便珍如拱璧。

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.

固蘭喜魂殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣
髮頭網及水松名
瓷宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

精造
各款小衫褲仔香
港飯館用衣褸仔
女衫廚衣廚帽圍
身裙布茶巾旅店
床布枕袋毛巾繡
[illegible]大量貢獻

◎女中醫 黎建民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
現寓[illegible]街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
電話MU. 2-1078

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4. B.C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煤氣熱水 日夜供應
新裝電線 以應烹飪
有升降機 上落更便
長住暫居 價額相宜
司理朱旺啓

◯磚樓全層招租

位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。另閣仔有一大房租賃。又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

特價！特價！
五磅庄臺灣原個竹笋
五磅庄臺灣切片竹笋
五磅庄臺灣切粒竹笋
五磅庄臺灣原個馬蹄
五磅庄臺灣切片馬蹄
空前平價，廉價推銷，

加國 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

皇帝牌米
米中之王

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲曬啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，

The Modern Way To Be Traditionally Correct
The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations

Thermo-engraved (RAISED LETTERING)

Wedding and engagement announcements, birth announcements, confirmation invitations, golden and silver anniversary announcements, etc.

Thermo-engraving (RAISED LETTERING)

Looks and feels like the finest hand engraving. The letters have an elegance and individuality only the finest hand engraving can match.

Thermo-engraving RAISED LETTERING

Costs about half as much as hand engraving, because it eliminates the copper plate that makes hand engraving so expensive

AND IT'S READY WITHIN THE WEEK

工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期後可以交貨。

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.

新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大猪婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油鷄

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFFR ST. MU4-1377

◎大旅館

埠心旅館，全磚建築，有房一百，生意旺盛，有據可考，樓業取價八萬元，生意另議，收租甚厚，遠近梓里，請祈留意。

△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

加拿大 興祥行雜貨公司 溫哥華
HING CHANG CO.
49 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Canada
MU. 4-0641

新到台灣名廠
(梅林廠)金盾牌
五磅
六頭竹笋
大量發客
價錢特平